

ÚTLOND

SAMBAND
ÁRNI JOENSEN
FARTEKST@MAIL.DK

-Tað tæmir ongum máli hjá turkum at bumba
í Norðurlirak, tá ein ikki veit, hvar figgindin er
(Robert Gates)

Á flog við 471 ferðafólkum

Heimsins størsta
ferðamannaflogfar fer í rutu
fyri fyrstu ferð



**Heimsins størsta
ferðamannaflogfar
fór sína fyrstu
rutuferð í morgun**

Við 471 ferðafólkum innan-

borðs lætti Airbus A380-flogfarið hjá Singapore Airlines sær á av flogvøllinum í Singapore tíðliga í morgun og setti kós ímóti Sidney í Avstralia.

Tað risastóra flogfarið, sum er líka høgt sum ein

bygningur í sjei hæddum, er innrættað til vanlig ferðafólk og til teirra, sum hava ráð til at rinda fyri eina marglætisferð í luftini. Eitt nú ber til at keypa ferðaseðil til egið rúm við flatskíggja, song og arbeiðsborði.

Tað elsta ferðafólkið á teirri fyrstu rutuferðini var 91 ár, og tað yngsta var 10 mánaðir. Ferðafólkini høvdu keypt ferðaseðlarnar ígjøgnum eitt uppboð á alnótini, og tey høvdu goldið smáar sjei milliónir

krónur fyri ferðaseðlarnar. Singapore Airlines fekk tó ikki nógv burtur úr tí, tí inntøkurnar á teirri fyrstu ferðini fóru til vælgerandi endamál.

Kyoto stór avbjóðing fyri Grønland

**Grønland hevur
bundið seg til at
skerja útlátið av CO2
átta prosent, men tað
verður trupult**

Tað verður ein ovurstór avbjóðing fyri tað grønlandska samfelagið, um landið skal halda lyftið um at skarva átta prosent av CO2-útlátinum tey næstu fjóra árin. Tað kom fram á einari ráðsývnu í Nuuk fyrr í vikuni, har umleið 80

umboð fyri heimastýrið, vinnulívið og ymsar stovnar luttóku.

Síðani 1990 hevur grønlandska CO2-útlátið verið veksandi, og nú er tað umleið 650.000 tons um árið. Luttakararnir ásannaðu, at tað verður ein ovur-

stór avbjóðing at rækka tí ásetta málinum, men hildu, at tað fer at bera til at koma væl áleiðis.

Millum hugskotini, sum komu fram á ráðstevnuni, vóru uppskot um at byggja vatnorkuverk og at seta í verk tiltøk, sum skulu eggja

fólki til at brúka minni orku. Harafturat varð tosað um at seta serligt avgjald á stórar bilar.

Kofi Annan riddari

**Fyrrverandi ST-
aðalskrivarin Kofi
Annan er vorðin
bretskur riddari**

Elisabeth bretadrotning hevur tilnevnt fyrrverandi ST-aðalskrivaran Kofi Annan riddara. Tilnevningin merkir, at Annan kann skoyta bókstavirnar GCMG upp í navn sítt, men hann kann ikki kalla seg »Sir«.

GCMG er ein stytting, sum sigur, at viðkomandi hevur fingið St. Michael og

St. George-krossin, sum er latin síðani 1818, og sum verður latin kvinnum og monnum, sum hava avrikað okkurt serstakt fyri heims-samfelagið.

Kofi Annan var aðalskrivari í ST frá 1997 til 2007.



Elisabeth drotning handar Kofi Annan riddarakrossin

STUTT SAGT

Oljumenn druknaðu

Tíggju meksikanskir oljuarbeiðsmenn druknaðu, tá teir í illveðri royndu at sleppa av einum oljupalli í Meksikanska Flógvanum. Veðurmenninir høvdu boðað frá illveðri, og oljufelagið gjørdi av at taka fólkið av pallinum. Tað eydnaðist at taka 58 menn av pallinum, men tá var veðrið vorðið so ringt, at tyrlurnar fingur ikki hjálpt teimum 10, sum vóru eftir. Teir royndu at sleppa frá pallinum við bjargingarflakum, men tað mis-eydnaðist, og allir doyðu. Harðar hvirlur, ringur sjógvur og grimdarregn forðaðu meksikanska flogvápnum at senda tyrlur at hjálpa monnunum, skrivur AP.

Bush vil ávirka Kuba

George W. Bush, forseti, heldur, at tað gongur ov seint við at demokratisera Kuba, og tí hevur hann nú lagt fleiri ætlanir um, hvussu USA skal viðvirka til at skunda undir nýskipanir í grannalandinum. Millum annað ætlar forsetin, at USA skal veita demokratiseringsfelagskapum í Kuba figgjargligan stuðul, eins og hann ætlar at lata loyva amerikonskum felagsskapum at lata kubanskum skúlum telduútgørð. Samstundis skal hann hava sagt, at hann er sinnaður at stovna ein grunn, sum skal hjálpa kubanum, so skjótt Kuba er vorðið demokratiskt.

Mismæltur

Mitt Romney, sum roynir at gerast forsetavalevni hjá republikanarunum í USA, var heldur óheppin, tá hann fyrr í vikuni skuldi gera viðmerkingar til ta seinastu bandupptøkuna við Osama bin Laden. Um tað vóru tankarnir, sum órógvaðu hann, er ikki greitt, men í hvussu er kom hann at leggja demokratiska senatorin Barrack Obama undir at hava sagt tað, sum Osama hevði sagt. Heilt ólík eru nøvnini ikki.